

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 01053870 00000004
Fecha (AMB) : 2006-01-30 17:31:17
Trámite : 002 PATENTES y 1 REGISTRO/ 329 COMPLETOS
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Folios: 20:ación

SV

① SOLICITUD DE

☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación de una solicitud

② SOLICITANTE

Nombre: INDUSTRIA E COMERCIO DE COSMÉTICOS NATURA LTDA.

Dirección: Rodovia Regis Bittencourt, Km.293 -s/n, Bairro de Potuverá, Itapeerica de Serra - Sao Paulo - Brasil

Nacionalidad o Domicilio: BRASIL

Lugar de Constitución: SAO PAULO, BRASIL

IDENTIFICACION

C.C. ☐ NIT ☐

C.E. ☐ Otro ☐

Teléfono: Fax:
E-Mail

Cual
Número

③ REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: ALVARO CORREA ORDOÑEZ

Dirección: Avenida 82 No.10-62 Piso 6o.

Teléfono: 634 15 00 Fax: 376 22 11

E-Mail: patenta.bogota@bakernet.com

IDENTIFICACION

C.C. ☒ NIT ☐

C.E. ☐ Otro ☐

Cual
Número 79.143.366 de Usaquén TP 20.281

④ Numero de expediente

01.053.870

⑤ Descripción de la corrección o modificación solicitada El solicitante INDUSTRIA E COMERCIO DE COSMÉTICOS

NATURA LTDA presenta Cesión de la solicitud en trámite de la Patente de Invención titulada "COMPOSICIÓN COSMÉTICA

BIFÁSICA Y EMBALAJE COSMÉTICO.", a NATURA COSMÉTICOS S/A, con domicilio en Sao Paulo, Brasil

Se presenta documento de Cesión y Poder para respaldar la presente inscripción.

⑥ Comprobante de Pago No. 05-71,229 Y 05-43,851

Fecha 15-SEP-05, Y 14-JUN-05

⑦ Anexos

☒ Comprobante de pago de la tasa.

☒ Poderes, si fuere el caso.

☒ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

⑧

NOMBRE ALVARO CORREA ORDOÑEZ

FIRMA

C.C. 79.143.366 de T.P. 20.281
Usaquén

#29
000002
53

NIT : 800176089-2

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 5 - 71,229
FECHA : SEPTIEMBRE 15 DE 2005

Radicacion : 01053870 00000004 Folios: 28
Fecha (AMB): 2006-01-30 17:31:17
Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 329 COMPLET
Dependencia: 2820 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
ALVARO CORREA ORDOÑEZ	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	27550373	15/09/2005	78,736,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEAS COMERCIALES	91,000.00
		TOTAL :	\$ 91,000.00

SON: NOVENTA Y UNO MIL PESOS

RESPONSABLE : _____



RECIBO DE CAJA APLICADO AL ASUNTO No.

NIT : 800176089-2

CERTIFICACION DE EXCEDENTE : 5 - 43,851
FECHA : JUNIO 14 DE 2005

000003
#use
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radiacion : 81053878 00000004
Fecha (MM): 2005-01-30 17:31:17
Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRAR/ 329 COMPLETAR
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
54

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
ALVARO CORREA ORDOÑEZ	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	28104071	14/06/2005	139,191,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-09	OTROS SERVICIOS DE PROPIEDAD I	
		99 OTROS SERVICIOS ADMINISTRATIVOS	4,000.00
		TOTAL :	4,000.00

SON: CUATRO MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL ASUNTO No.

ESTA CERTIFICACION DE EXCEDENTE DE PAGO SOLO PODRA SER UTILIZADA
COMO PARTE DE LA CANCELACION DE UNA TARIFA VIGENTE Y NO PODRA SER
SUSTITUIDA POR NINGUN RECIBO.

000004-60
5

POD-02698

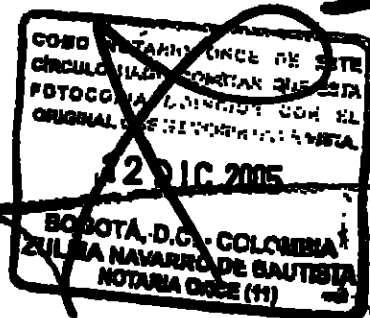
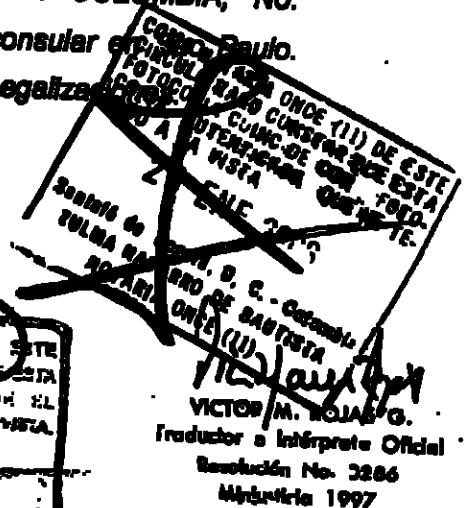
Legalizaciones del documento PODER emitido por Natura Cosméticos S/A de Brasil, otorgado en Cajamar - Sao Paulo a ALVARO CORREA ORDÓÑEZ y otros con fecha Agosto 12 de 2005

- OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DE PERSONAS NATURALES Y NOTARÍA DE CAJAMAR - Reconozco por ser semejante la firma de ENEIDA ELIAS BERBARE en documento válido, y doy fe de ello.

En testimonio de la verdad, Flavia Goncalvez Prado - Notario Autorizado. Válido solamente con sello de autenticación. 15 de Agosto de 2005.

- CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SAO PAULO No. 395. CERTIFICA que Flavia G. Prado, quien como Escribiente Autorizado autentico la firma del signatario del Poder precedente, ejercia en la fecha las funciones indicadas y su firma corresponde a la registrada en este despacho. Que la Compañia Natura Cosméticos S/A es una sociedad debidamente constituida de acuerdo con las leyes de Brasil y cumple con su objeto social de conformidad con las mismas. Que el señor Enaida Elias Berbarie quien en su carácter de Representante Legal de la citada compañía confieren el poder precedente y cuya firma fue autenticada en esta Notaría de Cajamar. Sao Paulo 17.08.2005. Firmado: Carlos Mauricio Acero Montejo.

- MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA, No. 157049, certifica la firma y cargo del funcionario consular en Sao Paulo. Bogotá, Septiembre 09 de 2005. Firmado: Jefe de Legalización



000005-64
56

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS E TABELA DE NOTAS DE CAMAR
Av. Tenente Marques, 1707 - Bairro Poluário, Calmar-SP. Tel.: 4440.1011 - 4440.1911

João Batista Bartolotto - Oficial
Assinatura: [assinatura]
Calmar, 12 de Agosto de 2005

Flávia Domingos
Tabela de Notas de Camar

CONSULADO DE COLOMBIA

Para produzir efeitos no Brasil e para valer contra terceiros, deverá ser vertido em português e registrada a tradução, de conformidade com o Cap.XIV-28, item 67 - N.S.E.C.G.J. do Estado de São Paulo

Notário: Lina Rodriguez & Pareda
Av. 82 No. 10 - 62 0th Floor
Bogotá, Colombia

NT: 880.098.840-8
Tel: +57 1 834 1800
Fax: +57 1 378 2211
www.bolavest.com

POWER OF ATTORNEY

PODER DE ABOGADO

The undersigned.

La abajo firmada,

Natura Cosmetics S/A

Natura Cosmetics S/A

domiciled in

domiciliada en

Rodovia Régis Bittencourt, s/nº, km 293, Potuverá
CEP 06882-700-Itapeverica da Serra -SP-Brazil

Rodovia Régis Bittencourt, s/nº, km 293, Potuverá
CEP 06882-700-Itapeverica da Serra -SP-Brazil

declares that it hereby grants to

declara por el presente que otorga a

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ and/or
OLGA GEORGETTE OTERO and/or
RICARDO METKE and/or
JUAN PABLO CONCHA**

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ y/o
OLGA GEORGETTE OTERO y/o
RICARDO METKE y/o
JUAN PABLO CONCHA**

with domicile at Av. 82 No. 10 - 62, 6th floor, of Bogotá D. C., Colombia, a full and sufficient power of attorney to obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtaining of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits, layout-designs and vegetal varieties; the registration of trademarks, denominations of origin, commercial names, trade emblems, slogans and domain names; its renewal, assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Processes of protection to the consumer, unfair competition, oppositions, cancellations, nullity, precautionary injunctions, infringement, granting of licenses, writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, an administrative processes relating to those rights. And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

con domicilio en la Av. 82 No. 10 - 62 Piso 6 en Bogotá D. C., Colombia, poder especial amplio y suficiente, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera autoridades o personas, ejemplar o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales; el registro de marcas, denominaciones de origen, nombres comerciales, emblemas, lemas comerciales y nombres de dominio; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Los procesos para la protección del consumidor, competencia desleal, oposiciones, cancelaciones, nulidades, medidas cautelares, infracciones, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general procesos civiles, penales, administrativos relacionados con estos derechos. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del caso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

I hereby ratify all actions previously taken on behalf of this company by the aforementioned attorneys with respect to the mentioned matters.

Iguualmente, ratifico todos los actos que el momento en los mismos asuntos, por los apoderados mencionados apoderados en representación de la empresa.

Done and subscribed in

Dado y firmado en

On the 12 day of August of 2005

A los 12 días del mes de agosto de 2005

Signature of the person

COMO ATYANO OCHO DE ESTE
PODERADO POR ESTE PODER
FOTOCOPIA ENCIUS CON EL
ORIGINAL CLASE 7000000000

17 DEC 2005

BOGOTÁ, D.C. - COLOMBIA
ZULMA NAVARRO DE BAUTISTA
"NCF (11)"

COMO ATYANO OCHO DE ESTE
PODERADO POR ESTE PODER
FOTOCOPIA ENCIUS CON EL
ORIGINAL CLASE 7000000000

25 ABR 2005

BOGOTÁ, D.C. - COLOMBIA
ELIAS BERRARE
MANAGER

50

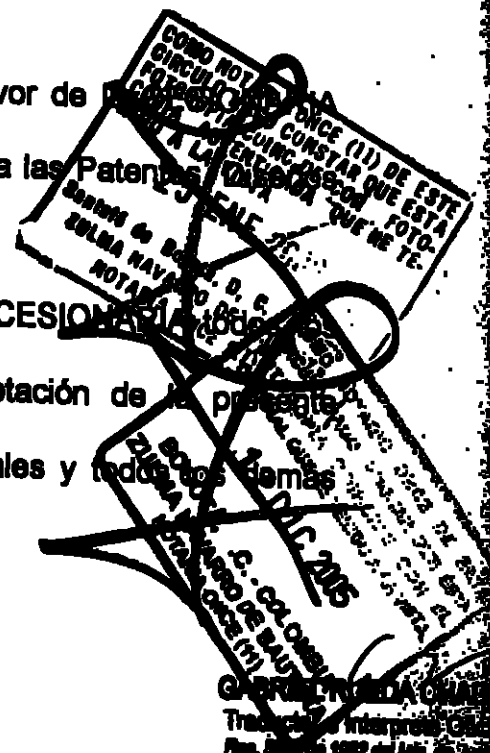
Contrato celebrado entre INDÚSTRIAE COMÉRCIO DE COSMÉTICOS NATURA LTDA., con sede en Rodovia Regis Bittencourt, Km. 293 – s/n, Bairro de Potuverá, Itapeverica da Serra – SP – Brasil, inscrita en el CGC bajo el nº. 00.190.373/0001-72, en este acto representada por sus apoderados, denominada aquí el CEDENTE, por una parte, y por la otra NATURA COSMÉTICOS S/A, con domicilio en Rua Amador Bueno, 491 – Sao Paulo – SP e inscriba en el CNPJ bajo el nº 71.673.990/0001-77 y representada por sus apoderados, denominada aquí la CESIONARIA.

CONSIDERANDO QUE LA CEDENTE posee las Patentes, Diseños Industriales y Modelos de Utilidad relacionados en el Anexo I

CONSIDERANDO QUE LA CEDENTE desea transferir la titulariza de las Patentes, Diseños Industriales y Modelos de Utilidad, a favor de la CESIONARIA, la cual acepta.

Las partes convienen lo siguiente:

- 1) Por el presente contrato, la CEDENTE cede a favor de la CESIONARIA todos los derechos, acciones e intereses relativos a las Patentes, Marcas Industriales y Modelos de Utilidad en cuestión.
- 2) La CEDENTE se compromete a suministrar a la CESIONARIA todos los documentos necesarios para la solicitud de anotación de la presente transferencia ante el INPI e Institutos Internacionales y todos los demás requisitos de los referidos órganos.



- 3) Queda establecido que todos los gastos relacionados con el presente Contrato correrán por cuenta de la CESIONARIA.
- 4) Los representantes de la CEDENTE declaran expresamente que tienen las facultades necesarias para ceder los derechos objeto del presente contrato en nombre de la CEDENTE.
- 5) Este contrato es obligatorio para las partes, sus sucesores y cesionarios a cualquier título, con sujeción a la ley de Brasil. Cualquier litigio que se originare será sometido a la jurisdicción del Brasil, eligiendo las partes el foro de la ciudad de Sao Paulo.

Sao Paulo, Mayo 10 de 2001

INDUSTRIA E COMÉRCIO DE COSMÉTICOS NATURAL LTDA.
(Firmado) Marco Aurelio Franceschini Rodrigues de Oliveira Izamar Marin

NATURA COSMÉTICOS S/A
(Firmado) Octavio Virad Campos da Silva Tescari Marcos Martins

Testigo: Firmado

Nombre: ENEIDA ELIAS BERBARE

Nacionalidad: Brasileira

Dirección: R Cristiano Viana, 600-3

CPF: 092 593 268-00

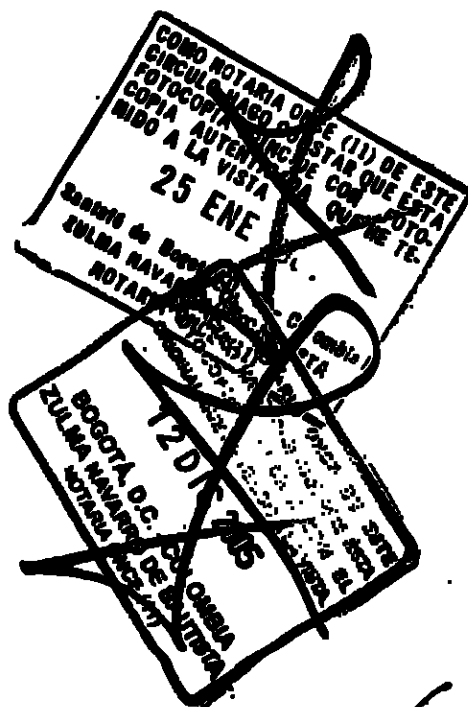
Testigo: Firmado

Nombre: DENIZE DE F PAULOSKI ADROGARDA

Nacionalidad: Brasileira

Dirección: R Alves, 26 - L do O'

CPF: 004 396 838 - 98



GABRIEL RUEDA CHADEN
Traductor e Interpreté Oficial
Pase. 5008 de 1992 del Min. de Justicia

000009
60

Colegio Notarial de Brasil – SP. AUTENTICACIÓN.

Oficial de Registros de Personas Naturales y Notaria del Municipio de Cajamar SP. Joao Baptista Martelletto. NOTARIO. Cajamar SP 16 de Febrero de 2005. Autentico la presente copia reprográfica conforme al original que me fue presentado y doy fe. Firmado.

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DE PERSONAS NATURALES Y NOTARIA DE CAJAMAR. Joao Baptista Martelletto. Reconozco por ser similar las firmas anteriores de MARCO AURELIO FRANCESCHINI RODRIGUES DE OLIVEIRA, IZAMAR MARIN, OCTAVIO VIRAD DE CAMPOS DA SILVA TESCARI. Cajamar, Febrero 16 de 2005. En testimonio firmo. Flavia Goncalves Prato – Secretario Autorizado.

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DE PERSONAS NATURALES Y NOTARIA DE CAJAMAR. Joao Baptista Martelletto. Reconozco por ser similar la firma anterior de suscrita por MARCOS MARTINS, ENVIDA ELIAS BERBARE, DENIZE DE FATIMA PAULOSKI. Cajamar, Febrero 16 de 2005. En testimonio firmo. Flavia Goncalves Prato – Secretario Autorizado.

Consulado General de Colombia en Sao Paulo No. 3010. El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA que el señor EMERSON L. DE OLIVEIRA que autoriza el presente documento ejercía legalmente, en la fecha, las funciones de Escribiente Autorizado Notaria de Cajamar SP y que las firmas que aparecen en el documento son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales. Sao Paulo, 29.09.2005. Firmado: Carlos Mauricio Acero Montejo, Cónsul General.

Ministerio Relaciones Exteriores No. 174166. Legaliza la firma y el cargo del Funcionario Consular en Sao Paulo. Fecha: Octubre 28 de 2005. Firmado: Jairo de Legalizaciones.



SABRIEL RUEDA
Traductor e Interpretador
Rev. 2006 de 1982 del Min.

66

6

ANEXO I

BRASIL

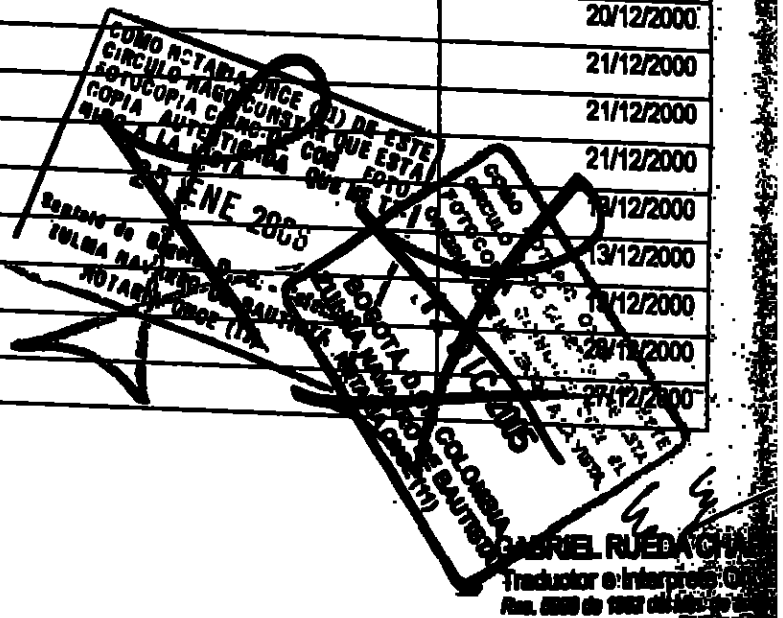
[illegible]

GABRIEL RUEDA CHADÍ
Traductor e intérprete Oficial
Res. 5595 de 1992 del M. de Justicia

000811

62

Nº PED/REG	TÍTULO DE LA PATENTE	FECHA DE DEPÓSITO
DI-5701758-1	TAPA	4/11/1997
DI-5701983-5	FRASCO	28/11/1997
DI-5800083-8	ENVOLTURA	28/11/1998
DI-5800084-4	ENVOLTURA	28/11/1998
DI-5800085-2	ENVOLTURA	28/11/1998
DI-5800085-2	ENVOLTURA	28/11/1998
DI-5800472-6	ESPONJA	28/11/1998
DI-5801065-3	FRASCO	1/4/1998
DI-5801068-1	CONJUNTO DE POTE Y TAPA	15/6/1998
DI-5802228-7	JUEGO	15/6/1998
DI-5900850-4	JABÓN DE TOCADOR	28/11/1998
DI-5901750-3	FRASCO	12/5/1999
DI-5901829-1	FRASCO Y TAPA	11/8/1999
DI-5901830-5	FRASCO Y TAPA	28/9/1999
DI-5901831-3	FRASCO Y TAPA	28/9/1999
DI-5901832-1	FRASCO	28/9/1999
DI-5901833-0	FRASCO	28/9/1999
DI-5902329-5	FRASCO	28/9/1999
DI-6001330-3	FRASCO	4/11/1998
DI-6001330-3	EMPAQUE	2/8/2000
DI-6002398-1	JUEGO	14/7/2000
DI-6002695-2	FRASCO Y TAPA	14/9/2000
DI-6002759-2	FRASCO	9/10/2000
DI-6002760-6	RECIPIENTE INVERTIDO	11/10/2000
DI-6003187-5	BROCHE	11/10/2000
DI-6003194-8	BROCHE	21/12/2000
DI-6003236-7	GOTERO	20/12/2000
DI-6003237-5	BROCHE	21/12/2000
DI-6003238-3	BROCHE	21/12/2000
DI-6003262-6	CONJUNTO DE POTE Y TAPA	13/12/2000
DI-6003312-8	CONJUNTO DE POTE Y TAPA	13/12/2000
DI-6003313-4	CONJUNTO DE POTE Y TAPA	13/12/2000
DI-6003398-7	FRASCO	28/11/2000
DI-6003404-1	CONJUNTO DE POTE Y TAPA	27/12/2000



000012 *68*
63

Nº PED/REG	TÍTULO DE LA PATENTE	FECHA DE DEPÓSITO
DI-8100107-4	COLLAR	10/1/2001
DI-8100108-2	ANILLO	10/1/2001
DI-8100109-0	PULSERA	10/1/2001
DI-8100116-3	ARETE	10/1/2001
DI-8100117-1	COLLAR	10/1/2001
DI-8100117-1	COLLAR	10/1/2001
DI-8100244-5	FRASCO	14/2/2001
DI-8100335-2	FRASCO Y TAPA	15/2/2001
MU-7201057-6	POTE	12/8/1992
MU-7301864-3	TAPA PARA FRASCO	1/10/1993
PI-9505998-9	COMPOSICIÓN DESODORANTE NATURAL	21/12/1995
PI-9605425-5	CONJUNTO PARA CIERRE DE UN FRASCO	5/11/1998
PI-9704718-0	PROCESO PARA ESTABILIZACIÓN DE ÁCIDO ASCÓRBICO LEVÓGIRO	8/8/1997
PI-9704728-7	PROCESO PARA ESTABILIZACIÓN DE ÁCIDO ASCÓRBICO LEVÓGIRO	18/9/1997
PI-9705400-3	SISTEMA DE ACONDICIONAMIENTO Y JUEGO OSCILANTE	3/11/1997
PI-9708231-8	COLLAR AUXILIAR DE EMPUÑADURA PARA RECIPIENTES	4/12/1997
PI-9708494-7	ENVOLTURA RETICULADA	30/12/1997
PI-9801532-0	EMULSIONES COSMÉTICAS DE TIPO ÓLEO Y AGUA QUE CONTIENEN TALCO	30/4/1998
PI-9803936-9	PROCESO Y COMPOSICIÓN PARA AUMENTAR LA ACCIÓN DE VITAMINA A EN LA ACTIVIDAD CELULAR DE UNA PERSONA Y USO DE VITAMINA C	8/8/1998
PI-9804595-4	EMULSIÓN COSMÉTICA DE TIPO AGUA EN SILICONA	10/11/1998
PI-9804598-2	COMPOSICIÓN COSMÉTICA BIFÁSICA Y EMBALAJE COSMÉTICO	10/11/1998
PI-9804597-0	COMPOSICIÓN COSMÉTICA EN FORMA DE POLVO	10/11/1998
PI-9804968-6	JUEGO, PANEL DE BASE Y PESO	26/11/1998
PI-9900085-7	PROCESO PARA ESTABILIZACIÓN Y EMULSIÓN DE AGUA EN ACEITE	8/1/1999
PI-9902972-3	COMPOSICIÓN BIFÁSICA DE USO COSMÉTICO O FARMACÉUTICO	16/7/1999
PI-9902973-1	PROCESO PARA ESTABILIZACIÓN DE COMPUESTOS ANTIOXIDANTES Y COMPOSICIÓN ACUOSA	16/7/1999
PI-9903602-9	SISTEMA DE OJAL ENTRE UN BOTÓN Y UN DISPOSITIVO UTILIZABLE EN FRASCOS PARA COSMÉTICOS	10/1/1999
PI-9906150-3	COMPOSICIÓN COSMÉTICA ACUOSA PARA LA CUIDADO DEL CABELLO	



GABRIEL RUEDA CHAVEZ
Traductor e Interpretador
Pon. 0000 de 1997 del M.P. de J. de
M. de Industria y Comercio

00001869
64

CONTRATO DE CESSÃO

Contrato que entre si fazem, de um lado, **INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE COSMÉTICOS NATURA LTDA.**, com sede à Rodovia Régis Bittencourt, Km. 293 - s/n, Bairro de Potuverá - Itapeverica da Serra - SP - Brasil, inscrita no CGC sob nº 00.190.373/0001-72, neste ato representada por seus procuradores, doravante denominada **CEDENTE**, e de outro **NATURA COSMÉTICOS S/A**, com sede à Rua Amador Bueno, 491 - São Paulo - SP e inscrita no CNPJ sob nº 71.673.990/0001-77 e representada por seus procuradores, doravante denominada **CESSIONÁRIA**.

PREÂMBULO

CONSIDERANDO QUE A CEDENTE detém as Patentes, Desenhos Industriais e Modelos de Utilidade listados no Anexo I

CONSIDERANDO QUE A CEDENTE deseja transferir a titularidade das Patentes, Desenhos Industriais e Modelos de Utilidade, em favor da CESSIONÁRIA, que concorda.

As partes ajustam que:

- 1) Pelo presente contrato, a CEDENTE cede, em favor da CESSIONÁRIA todos os direitos, ações e interesses relativos às Patentes, Desenhos Industriais e Modelos de Utilidade em questão.
- 2) A CEDENTE compromete-se a fornecer a CESSIONÁRIA todos os documentos necessários à Instrução do pedido de anotação da presente transferência junto ao INPI e Institutos Internacionais e todos os demais eventualmente exigidos pelos referidos órgãos.
- 3) Fica estabelecido que todas as despesas decorrentes do presente contrato correrão por conta da CESSIONÁRIA.
- 4) Os representantes da CEDENTE declaram expressamente que detêm os poderes necessários para ceder os direitos objeto deste contrato em nome da CEDENTE.
- 5) Este contrato obriga as partes, sucessores e cessionários a qualquer título, sujeitando-se à lei brasileira. Qualquer litígio que dele decorra será submetido à jurisdição brasileira, elegendo as partes o foro da cidade de São Paulo.

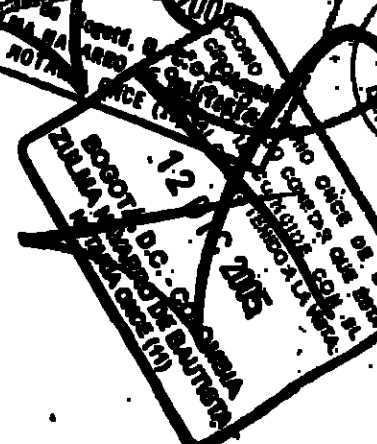
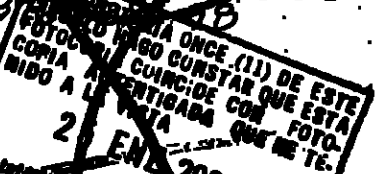
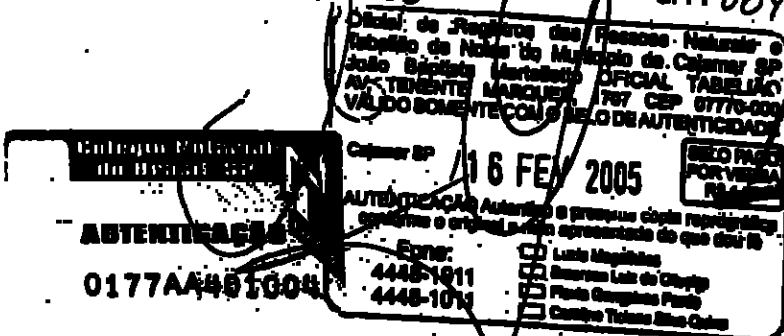
São Paulo, 10 de maio de 2001

INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE COSMÉTICOS NATURA LTDA
Marco Aurélio Franceschini Rodrigues de Oliveira
Izamar Marin

NATURA COSMÉTICOS S/A
Otávio Ward Campos da Silva Tescari
Marcos Martins

Testemunha:
Nome: **ENEIDA ELIAS BERBACE**
Nacionalidade: **BRASILEIRA**
Endereço: **R. CRISTIANO VIANA, 600-3**
CPF: **092.593.268-00**

Testemunha: **Adroaldo de F. Buitoni**
Nome: **Adroaldo**
Nacionalidade: **BRASILEIRO**
Endereço: **R. A. 200 do O'**
CPF: **084.312.228-00**



CONSULADO DE

Ofício de Registro das Pessoas Naturais
Tabelão de Nomes do Município de Colmar SP
Jólio Baptista Martins
AV. TERENATE MARQUES, 1707 GER 07770-000
VÁLIDO SOMENTE COM CÍSELLO DE AUTENTICIDADE

Colmar SP 16 FEB 2005

SELLO FISCAL
POR VERSA
R\$ 1,00

AUTENTICAÇÃO AUTENTICAÇÃO AUTENTICAÇÃO AUTENTICAÇÃO AUTENTICAÇÃO
AUTENTICAÇÃO AUTENTICAÇÃO AUTENTICAÇÃO AUTENTICAÇÃO AUTENTICAÇÃO

017 JAN 01 2005

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAS E TABELA DE NOTAS DE CAJAMAR
Av. Tereza Marques, 1782 - Bairro: Politeia, Cajamar-SP Tel. 4448.1811 4448.1911
João Antônio Bartolotto - Oficial
Inscricao por equiparacao: Livro 1904 de MANCE NUNES DE FREITAS RIBEIRO RODRIGUES
DE OLIVEIRA, 17 ANOS, BRANCO, ATAVIO VILAR DE CAMPOS DA SILVA TESCARI, em
documento cm

KAV DAS

FUNKIONEN

LITERATUR



~~000015~~

[illegible]

CONFIDENTIAL
0177A448099

25 ENF 2006
 Bogoté, D. C. - Colombia
 EL RAYARRO DE BAUTISTA
 NOTARIA ONCE (11)

DIC 2015

62

PL-220005-7	PROCESSO PARA ESTABILIZAÇÃO DE EMULSÕES ÁGUA EM ÓLEO	01/11/99
PL-2200272-1	COMPOSIÇÃO INFÁTICA DE USO COSMÉTICO OU FARMACÊUTICO	16/11/99
PL-2200273-1	PROCESSO PARA ESTABILIZAÇÃO DE CONJUNTOS ANTIOXIDANTES E COMPOSIÇÃO AQUOSA	16/11/99
PL-2200360-2	SISTEMA DE TRATAMENTO ENTRE UM BÓTIMO ATUADOR E UM CASCÃO UTILIZÁVEL EM FRASCOS PARA COSMÉTICOS	11/07/99
PL-2200120-1	COMPOSIÇÃO COSMÉTICA AQUOSA PARA LIMPEZA E TRATAMENTO DOS CABELOS	22/10/1999

Oficial de Registro das Pessoas Naturais e Tabelião de Notas do Município de Colmar SP.
João Baptista Marçalles
AV. TENENTE MARQUES 1767 CEP 0770-000
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

16 FEV 2005

SELO PAGO POR VENDA R\$ 1,00

AUTENTICADO: Autenticado e aprovado cópia reprográfica conforme o original e não correspondente do que dele se...

Nome: ...
Data: 14-02-2011
Assinatura: ...

0177AAK00995

COMO NOTARIA ONCE (11) DE ESTE CIRCULO, HAGO CONSTAR QUE ESTE DOCUMENTO É VERDADEIRO E AUTENTICADO COM FOTOCOPIA QUE HEI VISTA.

25 DE FEVEREIRO DE 2011

SERVIÇO DE NOTARIADO, D. E. - Colmar - SP

NOTARIA ONCE (11)

BOOTA D.O. COPIA AUTENTICADA

12-01-2011

Costo: R\$ 1,00

Costo: R\$ 1,00

Costo: R\$ 1,00

Costo: R\$ 1,00

Costo: R\$ 1,00

EXTERIOR

Nº PED/REG	ATA DE DEPÓSITO	País
PI-00748-2000	7/7/2000	PERU
DI-AR 69348	6/7/2001	ARGENTINA
PI-AR 000100008	4/1/2000	ARGENTINA
PI-AR 000103633	14/7/2000	ARGENTINA
PI-AR 000103634	14/7/2000	ARGENTINA
PI-AR 000103953	31/7/2000	ARGENTINA
PI-AR 009403B1	3/11/1997	ARGENTINA
PI-AR 010103186	4/7/2001	ARGENTINA
PI-AR 0104283	11/9/2001	ARGENTINA
PI-AR 0104284	11/9/2001	ARGENTINA
MI-AR 065594	3/4/1998	ARGENTINA
MI-AR 065595	3/4/1998	ARGENTINA
MI-AR 065596	3/4/1998	ARGENTINA
MI-AR 065597	3/4/1998	ARGENTINA
MI-AR 065654	24/4/1998	ARGENTINA
MI-AR 065694	4/5/1998	ARGENTINA
MI-AR 065695	4/5/1998	ARGENTINA
MI-AR 065696	4/5/1998	ARGENTINA
MI-AR 065750	20/5/1998	ARGENTINA
MI-AR 065937	24/7/1998	ARGENTINA
DI-AR 065939	24/7/1998	ARGENTINA
DI-AR 066164	30/9/1998	ARGENTINA
DI-AR 102864	8/9/1999	ARGENTINA
DI-AR 103904	6/8/1998	ARGENTINA
DI-AR 105491	2/11/1998	ARGENTINA
DI-AR 105810	17/11/1998	ARGENTINA
DI-AR 106754	30/12/1998	ARGENTINA
DI-AR 106755	30/12/1998	ARGENTINA
DI-AR 65938	24/7/1998	ARGENTINA
MI-AR 65940	24/7/1998	ARGENTINA
DI-AR 67618	10/2/2000	ARGENTINA
DI-AR 67711	10/3/2000	ARGENTINA
DI-AR 67712	10/3/2000	ARGENTINA
MI-AR 67713	10/3/2000	ARGENTINA
DI-AR 67714		ARGENTINA
DI-AR 67715		ARGENTINA

Oficina de Registro de Personas Naturales
Trabajo en Nueva York Municipio de Caceres, B.
Joaquín Barrantes Martínez Oficial. TALLER
AV. TALLER MARQUEZ 1707 C.A. 8770-000
VALLECAJALCO CON CALIDAD AUTENTICA

10 FEB 2005

INSTITUCIÓN REGISTRADORA
AUTENTICACIÓN

0177AA400996

COPIA DE LA FOTOCOPIA (11) ARGENTINA
FOTOCOPIA DE LA FOTOCOPIA (11) ARGENTINA
COPIA DE LA FOTOCOPIA (11) ARGENTINA
RUIDO A LA FOTOCOPIA (11) ARGENTINA
Página 23
SECRETARÍA DE ESTADO
BOGOTÁ, D. C. Colombia
JUAN NAVARRO DE BAUTISTA
NOTARIO ONCE (11)

COPIA DE LA FOTOCOPIA (11) ARGENTINA
FOTOCOPIA DE LA FOTOCOPIA (11) ARGENTINA
COPIA DE LA FOTOCOPIA (11) ARGENTINA
RUIDO A LA FOTOCOPIA (11) ARGENTINA
Página 23
SECRETARÍA DE ESTADO
BOGOTÁ, D. C. Colombia
JUAN NAVARRO DE BAUTISTA
NOTARIO ONCE (11)

000019
69

DI-AR 67922/00	9/5/2000	ARGENTINA
DI-AR 69043	9/4/2001	ARGENTINA
DI-AR 69237	7/6/2001	ARGENTINA
DI-AR 69062	11/4/2001	ARGENTINA
DI-AR 69063	11/4/2001	ARGENTINA
PI-AR 99015978	24/11/1999	ARGENTINA
PI-AR 990105661	9/9/1999	ARGENTINA
PI-AR 990105662	9/11/1999	ARGENTINA
PI-AR 99015663	9/11/1999	ARGENTINA
DI-AR 68647	30/11/2000	ARGENTINA
DI-BO 000702	17/3/2000	BOLÍVIA
DI-BO 000703	21/3/2000	BOLÍVIA
DI-BO 000704	17/3/2000	BOLÍVIA
DI-BO 000705	17/3/2000	BOLÍVIA
DI-BO 001001	11/4/2001	BOLÍVIA
DI-BO 001002	11/4/2001	BOLÍVIA
DI-BO 00701	17/3/2000	BOLÍVIA
PI-BO 00710/00	12/4/2000	BOLÍVIA
PI-BO 010714	7/8/1998	BOLÍVIA
MI-BO 20005	10/2/2000	BOLÍVIA
PI-BO 97051	5/11/1997	BOLÍVIA
DI-BO 98008	30/3/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98009	30/3/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98010	30/3/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98011	30/3/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98017	24/4/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98018	24/4/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98019	24/4/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98020	4/11/1997	BOLÍVIA
DI-BO 98021	12/5/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98027	20/7/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98028	20/7/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98029	20/7/1998	BOLÍVIA
DI-BO 98030	20/7/1998	BOLÍVIA
PI-BO 98034	10/9/1998	BOLÍVIA
PI-BO 98036	27/10/1998	BOLÍVIA
PI-BO 98037	27/10/1998	BOLÍVIA
PI-BO 98041	12/11/1998	BOLÍVIA
PI-BO 98042		

Oficial de Registro das Pessoas Naturais
Tribunal de Justiça do Município de Campinas SP
M. TAVAREZ MARQUES OFICIAL TABELAC
VALDO DOMINTE COO 0860201 AUTENTICAÇÃO
16 FEV 2005
Selo Proco
Folha 120
120

ANTENTICAÇÃO
0177AA400997

COLOMBIA
CIRCULO DE NOTARIOS
FOTOCOPIA
COPIA AUTENTICA DE ESTA FOTO-
NIDA AUTENTICA CON FOTO-
Pagina 6 de 11
25 ENE 2005
Santos
JULIA SANCHEZ DE BAUTISTA
NOTARIA ONCE (11)

COLOMBIA
CIRCULO DE NOTARIOS
FOTOCOPIA
COPIA AUTENTICA DE ESTA FOTO-
NIDA AUTENTICA CON FOTO-
Pagina 6 de 11
12 DIC 2005
ZULIA NARANJO DE BAUTISTA
NOTARIA ONCE (11)

PI-BO 99018	13/8/1999	BOLÍVIA
PI-BO 99022	29/10/1999	BOLÍVIA
PI-BO 99023	1/11/1999	BOLÍVIA
PI-BO 99024	1/11/1999	BOLÍVIA
PI-BO 99025	16/11/1999	BOLÍVIA
PI-BO 99027	17/12/1999	BOLÍVIA
PI-BO 000801	11/8/2000	BOLÍVIA
DI-BO 000885/00	1/12/2000	BOLÍVIA
PI-CA 2268030	31/3/1999	CANADA
PI-CA 2289138	9/11/1999	CANADA
PI-CA 2289157	9/11/1999	CANADA
PI-CA 2289170	9/11/1999	CANADA
PI-CA 2316224	27/6/2000	CANADA
DI-CL 000702	27/3/2000	CHILE
PI-CL 0030-2000	6/1/2000	CHILE
DI-CL 0316-00	10/2/2000	CHILE
DI-CL 0694-98	2/4/1998	CHILE
DI-CL 0695-98	2/4/1998	CHILE
DI-CL 0697-98	2/4/1998	CHILE
DI-CL 0914-98	27/4/1998	CHILE
DI-CL 096398	4/5/1998	CHILE
DI-CL 0964-98	4/5/1998	CHILE
DI-CL 0965-98	4/5/1998	CHILE
DI-CL 1093/00	3/5/2000	CHILE
DI-CL 1145-98	26/5/1998	CHILE
DI-CL 1798-98	27/7/1998	CHILE
DI-CL 1799-98	27/7/1998	CHILE
DI-CL 1872/00	13/7/2000	CHILE
DI-CL 1873/00	13/7/2000	CHILE
PI-CL 1917-98	7/8/1998	CHILE
PI-CL 2034/99	7/9/1999	CHILE
PI-CL 2127/00	9/8/2000	CHILE
DI-CL 2348/98	29/9/1998	CHILE
PI-CL 2385/97	5/11/1997	CHILE
PI-CL 2574-99	9/11/1999	CHILE
PI-CL 2575/99	9/11/1999	CHILE
PI-CL 2576/99	9/11/1999	CHILE
PI-CL 2644/98	2/11/1998	CHILE
PI-CL 2750/99	25/11/1999	CHILE

Oficina de Registro das Pessoas Naturais
 Tribunal de Justiça do Município de Curitiba
 Av. Tenente MARGARET, 1707 CEP 07700-000
 WALDO SOUZA DE OLIVEIRA
 CARIÓTIPO
 18 FEB 2005
 SELO FISCAL
 03.774.400.998

COMO NOTARIAL
 CIRCULO RAB
 COPIA
 RINGO A LA
 25 ENE 2005
 CONSTATAR QUE ESTA
 COPIA AUTENTICADA
 QUE NE IE.

NOTA DE CANCELAMENTO
 120
 2005
 CANCELAMENTO
 120
 2005
 CANCELAMENTO

000021
21

DI-CL 2848/00	17/10/2000	CHILE
DI-CL 286/00	18/10/2000	CHILE
DI-CL 2867/00	18/10/2000	CHILE
DI-CL 2903/00	20/10/2000	CHILE
DI-CL 2904/00	20/10/2000	CHILE
PI-CL 2925-98	2/12/1998	CHILE
DI-CL 3340/98	27/7/1998	CHILE
DI-CL 3341/98	27/7/1998	CHILE
PI-CL 3170/98	29/12/1998	CHILE
PI-CL 3171/98	29/12/1998	CHILE
DI-CL 3307/00	1/12/2000	CHILE
DI-CL 3669/00	27/3/2000	CHILE
DI-CL 3670/00	27/3/2000	CHILE
DI-CL 3671/00	27/3/2000	CHILE
DI-CL 3672/00	27/3/2000	CHILE
DI-CL 775/01	4/4/2001	CHILE
DI-CL 776/01	4/4/2001	CHILE
DI-CL 777/01	4/4/2001	CHILE
PI-CL 2039/01	21/8/2001	CHILE
DI-CL 2868/00	18/10/2000	CHILE
DI-CL 3383/98	2/4/1998	CHILE
DI-CO 00000313	4/1/2000	COLOMBIA
DI-CO 00021070A	2/3/2000	COLOMBIA
DI-CO00031211A	5/2/2000	COLOMBIA
DI-CO00053357	14/7/2000	COLOMBIA
DI-CO 00059971	10/8/2000	COLOMBIA
DI-CO 056525	7/9/1999	COLOMBIA
PI-CO 070665	9/11/1999	COLOMBIA
PI-CO 070666	9/11/1999	COLOMBIA
DI-CO 21070	24/3/2000	COLOMBIA
DI-CO 3068	2/4/1998	COLOMBIA
DI-CO 3069	2/4/1998	COLOMBIA
DI-CO 3070	2/4/1998	COLOMBIA
DI-CO 3136	27/7/1998	COLOMBIA
DI-CO 3137	27/7/1998	COLOMBIA
DI-CO 3138	27/7/1998	COLOMBIA
DI-CO 3139	27/7/1998	COLOMBIA
DI-CO 3145	29/8/1998	COLOMBIA
DI-CO 3147		

Oficina de Registro das Pessoas Naturais
Tribunal de Justiça do Município de Caxambu 98
Av. Tenente MARQUEZ, 1707 CEP 07790-000
VALDO SOUZA COELHO DE AUTENTICAÇÃO

16 FEV 2005

DECLARAÇÃO AUTÊNTICA A presente copia reproduzida (transcrita) conforme a autenticidade do que foi lido.

Assinatura do Tabelião: [Assinatura]

Assinatura do Tabelião: [Assinatura]

AUTENTICADO
0177AA590999

COPIA NOTARIAL
CIRCULAR NOTARIAL
FOTOCOPIADA
COPIA AUTENTICADA POR QUE ESTA
FOTOCOPIADA POR QUE ESTA
25 EDE
Santidade de Bogotã, C. - Colombia
SULMA BARRERA DE BAUTISTA
NOTARIA DOCE (11)

COPIA NOTARIAL
CIRCULAR NOTARIAL
FOTOCOPIADA
COPIA AUTENTICADA POR QUE ESTA
FOTOCOPIADA POR QUE ESTA
22 DIC 2005
SANTIDADE DE BOGOTÁ, C. - COLOMBIA
SANTIDADE DE BOGOTÁ, C. - COLOMBIA
NOTARIA DOCE (11)

DI-CO 3208	30/9/1998	COLOMBIA
DI-CO 3225	2/4/1998	COLOMBIA
DI-CO 3227	29/4/1998	COLOMBIA
DI-CO 3228	29/4/1998	COLOMBIA
DI-CO 3229	29/4/1998	COLOMBIA
DI-CO 3402	24/3/2000	COLOMBIA
DI-CO 3403	24/3/2000	COLOMBIA
DI-CO 3419	24/3/2000	COLOMBIA
DI-CO 3479	4/2/2000	COLOMBIA
DI-CO 3498	2/5/2000	COLOMBIA
DI-CO 3507	24/3/2000	COLOMBIA
DI-CO 3525	24/4/1998	COLOMBIA
DI-CO 3767	6/4/2001	COLOMBIA
DI-CO 3809	6/4/2001	COLOMBIA
PI-CO 53359/00	14/7/2000	COLOMBIA
DI-CO 920009	1/12/2000	COLOMBIA
PI-CO 97064192	31/10/1997	COLOMBIA
DI-CO 98029299	26/5/1998	COLOMBIA
PI-CO 98045321	6/8/1998	COLOMBIA
PI-CO 98064098	30/10/1998	COLOMBIA
PI-CO 98072240	26/10/1998	COLOMBIA
PI-CO 98077150	29/12/1998	COLOMBIA
PI-CO 98077153	29/12/1998	COLOMBIA
PI-CO 99074384	25/11/1999	COLOMBIA
PI-CO 99070664	9/11/1999	COLOMBIA
DE 49808832	27/8/1998	ALEMANHA
DE 69701287	20/3/2000	ALEMANHA
DE 6980457420	1/12/1998	ALEMANHA
DE 98035053	31/3/1998	ALEMANHA
EP 0921077	1/12/1998	EUROPA
EP 979130283	5/11/1998	EUROPA
PI-EP 98942403.1	29/4/1999	EUROPA
PI-EP 98308943.4	2/11/1998	EUROPA
PI-EP 98966980.9	29/12/1998	EUROPA
PI-EP 99947135.2	30/3/2001	EUROPA
PI-EP 00947696.1	14/7/2000	EUROPA
MI-ES 142457	2/4/1998	ESPAÑA
MI-ES 142458	2/4/1998	ESPAÑA
MI-ES 143508	26/8/1998	ESPAÑA

000022

72

Oficina de Registro das Pessoas Naturais
Tribunal de Justiça do Município de Calmar - RS
At: TAVANTE MARQUES, 1707 CEP 97700-000
VALDO BOVENTE COLOMBIA AUTENTICADO
18 FEB 2005
LUIZ CARLOS MARQUES
4438-1877
4438-1044

ANTENTIFICADO
0177AA401000

COMO NOTARIA ONCE (1) DE ESTE
QUINCE (15) DE ABRIL DE 2005
FOTOCOPIA DE LA VISTA
COPIA DE LA VISTA
25 ENE 05
SOLMA NAVARRA
NOTARIA

10 DIC 2005
COLOMBIA
AUTENTICADO

000023

73

DI-ES 143509	26/8/1998	ESPAÑA
DI-ES 143510	26/8/1998	ESPAÑA
MI-ES 143511	26/8/1998	ESPAÑA
MI-ES 143511	26/8/1998	ESPAÑA
PI-ES 2175626	1/12/1998	ESPAÑA
PI-FR 0011545	11/9/2000	FRANÇA
PI-FR 0011546	11/9/2000	FRANÇA
PI-FR 0900168	10/2/2000	FRANÇA
PI-FR 0921077	1/12/1998	FRANÇA
DI-FR 982073	2/4/1998	FRANÇA
DI-FR 984899	25/8/1998	FRANÇA
DI-GB 2073688	2/4/1998	REINO UNIDO
DI-GB 2073689	2/4/1998	REINO UNIDO
DI-GB 2073690	2/4/1998	REINO UNIDO
DI-GB 2073691	2/4/1997	REINO UNIDO
DI-GB 2077307	2/9/1998	REINO UNIDO
DI-GB 2077308	2/9/1998	REINO UNIDO
DI-GB 2077309	2/9/1998	REINO UNIDO
DI-GB 2077310	2/9/1998	REINO UNIDO
PI-IT 69686	1/12/1998	ITALIA
DI-IT 74791	4/9/1998	ITALIA
DI-IT 75282	3/4/1998	ITALIA
PI-JP 11511442	8/4/1999	JAPÃO
PI-JP 568468	8/3/2001	JAPÃO
PI-JP 510415	14/7/2000	JAPÃO
DI-MX 000308	7/1/2000	MÉXICO
DI-MX 00383	5/4/2001	MÉXICO
DI-MX 006890	13/7/2000	MÉXICO
DI-MX 006915	14/7/2000	MÉXICO
DI-MX 11145	30/4/1998	MÉXICO
DI-MX 11146	15/5/1998	MÉXICO
DI-MX 11259	27/7/1998	MÉXICO
MI-MX- 11260	27/7/1998	MÉXICO
MI-MX 11261	27/7/1998	MÉXICO
MI-MX 11262	27/7/1998	MÉXICO
DI-MX 11364	2/4/1998	MÉXICO
DI-MX 11365	2/4/1998	MÉXICO
DI-MX 11366	2/4/1998	MÉXICO
MI-MX 11373	1/10/1998	MÉXICO

Oficina de Registro das Pessoas Naturais
Tribunal de Justiça do Estado de São Paulo
Júlio Baptista Machado - Oficial Tabelião
M. TENENTE MACHADO, 1707 CEP 07700-000
VALIDO SOMENTE COM O RELO DE AUTENTICADOR

16 FEV 2005

000

000

000

AUTENTICADOR

0177AA400845

COMO NOTAR
CIRCULO
FOTOCOPIA
COMO NOTAR
CIRCULO
FOTOCOPIA
COMO NOTAR
CIRCULO
FOTOCOPIA

25

25

25

12/02/2005

12/02/2005

12/02/2005

000024
74

DI-MX 11537	30/4/1998	MÉXICO
DI-MX 13098	24/3/2000	MÉXICO
DI-MX 13122	27/3/2000	MÉXICO
DI-MX 13123	27/3/2000	MÉXICO
DI-MX 13222	24/3/2000	MÉXICO
DI-MX 13396	27/3/2000	MÉXICO
DI-MX 13569	27/4/2000	MÉXICO
PI-MX 006683	28/6/2001	MÉXICO
DI-MX 000382	5/4/2001	MÉXICO
PI-MX 002413	7/3/2001	MÉXICO
PI-MX 209236	9/12/1998	MÉXICO
PI-MX 384.2001	5/4/2001	MÉXICO
DI-MX 980282	2/4/1998	MÉXICO
DI-MX 980354	23/4/1998	MÉXICO
DI-MX 980408	30/4/1998	MÉXICO
PI-MX 989036	30/10/1998	MÉXICO
PI-MX 989897	26/11/1998	MÉXICO
PI-MX 990358	7/1/1999	MÉXICO
PI-MX 990359	7/1/1999	MÉXICO
PI-MX 9910275	9/11/1999	MÉXICO
PI-MX 9910276	9/11/1999	MÉXICO
PI-MX 9910277	9/11/1999	MÉXICO
PI-MX 9910904	25/11/1999	MÉXICO
PI-MX 993240	7/4/1999	MÉXICO
DI-MX 13656	30/11/2000	MÉXICO
PI-MX 007819	10/8/2000	MÉXICO
PI-PCT 00063	5/11/1996	PCT
PI-PCT 00111	29/12/1998	PCT
PI-PCT 00077	14/7/2000	PCT
PI-PCT 00078	14/7/2000	PCT
DI-PE 000242	2/4/1998	PERU
DI-PE 000257	24/7/1998	PERU
DI-PE 000310	11/10/2000	PERU
DI-PE 000457	2/4/1998	PERU
DI-PE 000525	24/4/1998	PERU
DI-PE 000529	30/4/1998	PERU
DI-PE 000537	8/5/1998	PERU
DI-PE 000538	2/4/1998	PERU
DI-PE 000557	2/4/1998	PERU

Oficina de Registro das Pessoas Naturais
Tribunal de Justiça do Estado de São Paulo
Júlio Rangel de Almeida
AV. TENENTE MARQUES, 1707 CEP 07700-000
VALDO SOUZA DE OLIVEIRA
Cidade de São Paulo
16 FEB 2005
AUTENTICAÇÃO
00000
44490001

AUTENTICAÇÃO
0177AA400846

COMO NO CÍRCULO DE FOTOCOPIA
COPIA
NÃO CONSTAR (11) DE ESTE
QUINC: DE CON- FOTO-
VISTA ENTICADA CON-
QUE DE TE.
Santos de São Paulo, D. U. - Colônia
ZULIA RANGEL DE
Nº 120
12 D 2005
BOCA DE FOTOCOPIA
FALSA
NÃO CONSTAR (11) DE ESTE
QUINC: DE CON- FOTO-
VISTA ENTICADA CON-
QUE DE TE.

DI-PE 000570	14/6/2000	PERU
DI-PE 000621	30/4/1998	PERU
DI-PE 000623	30/4/1998	PERU
DI-PE 000625	30/9/1998	PERU
PI-PE 000683	7/7/2000	PERU
DI-PE 000685	3/3/1999	PERU
DI-PE 000686	3/3/1999	PERU
PI-PE000706	14/7/2000	PERU
PI-PE 000714	10/8/1998	PERU
PI-PE 000764	3/6/1999	PERU
PI-PE 00083	17/8/1999	PERU
PI-PE 000989	11/4/2001	PERU
PI-PE 001031	2/11/1998	PERU
PI-PE 001074	6/11/1998	PERU
DI-PE 0566	24/7/1998	PERU
DI-PE 0635	24/7/1998	PERU
DI-PE 0701	24/7/1998	PERU
PI-PE 0765	3/6/1999	PERU
DI-PE 0804	25/1/2000	PERU
DI-PE 0819	27/12/1999	PERU
DI-PE 0827	16/3/2000	PERU
DI-PE 1743	24/10/1997	PERU
PI-PE 2419	4/11/1999	PERU
PI-PE 2473	28/12/1998	PERU
PI-PE 2475	4/11/1999	PERU
PI-PE 2515	12/11/1999	PERU
PI-PE 2544	23/12/1998	PERU
PI-PE 2611	4/11/1999	PERU
PI-PE 2781	5/1/2000	PERU
DI-PE 800	26/4/2000	PERU
DI-PE 801	27/12/1999	PERU
DI-PE 807	16/3/2000	PERU
DI-PE 809	16/3/2000	PERU
DI-PE 810	16/3/2000	PERU
DI-PE 824	16/3/2000	PERU
DI-PE 918	22/11/2000	PERU
DI-PE 988	4/4/2001	PERU
MI-PT 28432	2/4/1998	PORTUGAL
MI-PT 28655	1/9/1998	PORTUGAL

[illegible]

0177A4400847

[illegible]

0000267

26

PI-PT 0921077	4/12/1998	PORTUGAL
MI-PT 28431	2/4/1998	PORTUGAL
PI-PY 3993	24/10/1997	PARAGUAI
PI-US 019114	10/11/1999	ESTADOS UNIDOS
PI-US 09420847	19/10/1999	ESTADOS UNIDOS
PI-US 09437398	10/11/1999	ESTADOS UNIDOS
PI-US 09437399	10/11/1999	ESTADOS UNIDOS
PI-US 09582618	29/6/2000	ESTADOS UNIDOS
PI-US 09786057	26/4/2001	ESTADOS UNIDOS
DI-US 29140009	11/4/2001	ESTADOS UNIDOS
PI-US 6037481	22/10/1997	ESTADOS UNIDOS
PI-US 6145706	17/11/1998	ESTADOS UNIDOS
DI-US 29140006	11/4/2001	ESTADOS UNIDOS
PI-USA 10030977	22/7/2000	ESTADOS UNIDOS
PI-UY 13999	11/9/1997	URUGUAY
PI-VE 0001809	8/9/1999	VENEZUELA
DI-VE 000190	27/1/2000	VENEZUELA
DI-VE 000230	10/2/2000	VENEZUELA
DI-VE 000621	31/3/1998	VENEZUELA
DI-VE 000622	31/3/1998	VENEZUELA
DI-VE 000623	31/3/1998	VENEZUELA
DI-VE 000640	28/3/2000	VENEZUELA
DI-VE 000641	28/3/2000	VENEZUELA
DI-VE 000642	28/3/2000	VENEZUELA
DI-VE 000835	21/4/1998	VENEZUELA
DI-VE 000897	30/4/1998	VENEZUELA
DI-VE 000898	34/04/1998	VENEZUELA
DI-VE 000986	4/5/2000	VENEZUELA
PI-VE 001502	10/7/2000	VENEZUELA
PI-VE 001514	12/7/2000	VENEZUELA
DI-VE 001645	27/7/1998	VENEZUELA
DI-VE 001646	27/7/1998	VENEZUELA
DI-VE 001647	27/7/1998	VENEZUELA
DI-VE 001649	27/7/1998	VENEZUELA
PI-VE 001713	7/8/2000	VENEZUELA
PI-VE 001778	7/8/1998	VENEZUELA
DI-VE 002166	29/9/1998	VENEZUELA
PI-VE 002284	9/11/1999	VENEZUELA
PI-VE 002286	9/11/1999	VENEZUELA

Oficina de Registro das Pessoas Naturais
Tribunal de Justiça do Município de Campinas SP
Av. Tenente Marques, 1787 - CEP 01778-000
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

16 FEV 2005

SELO PAGO
PORTUGAL
R\$ 1,00

AUTENTICIDADE

017784400846

COM NOTARI
CIRCU
FOL
COPIA
RIDA
AUT. CONC. DE
VINCADA
QUE NE TE.

ONCE (11) DE ESTE
CONSTAR QUE ESTA
FOTO
QUE NE TE.

NOT. DE
B. 2.
TRO DE C
DIRE

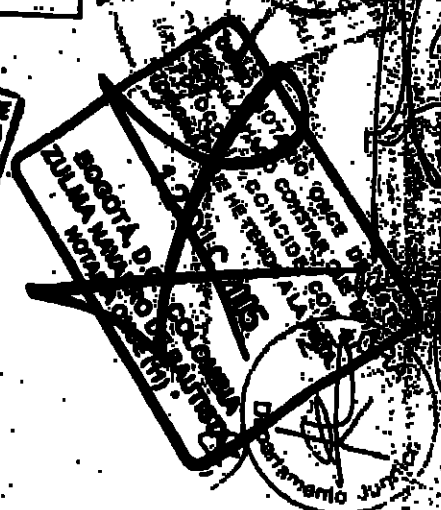
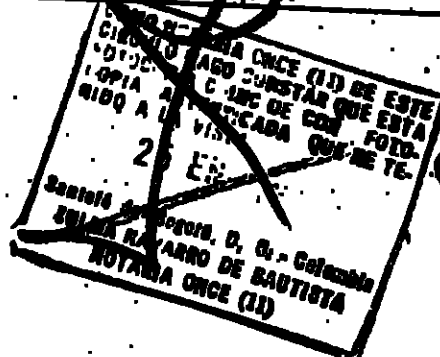
NOT. DE
B. 2.
TRO DE C
DIRE

NOT. DE
B. 2.
TRO DE C
DIRE

NOT. DE
B. 2.
TRO DE C
DIRE

NOT. DE
B. 2.
TRO DE C
DIRE

PI-VE 002418	24/11/1999	VENEZUELA
RI-VE 002434	30/10/1998	VENEZUELA
PI-VE 002709	22/12/1999	VENEZUELA
RI-VE 002731	3/12/1998	VENEZUELA
RI-VE 002967	23/12/1998	VENEZUELA
PI-VE 002996	29/12/1998	VENEZUELA
DI-VE 000643	28/3/2000	VENEZUELA
DI-VE 5331	31/3/1998	VENEZUELA
DI-VE 5384	30/4/1998	VENEZUELA
DI-VE 5391	18/5/1998	VENEZUELA
DI-VE 5471	30/4/1998	VENEZUELA
DI-VE 5489	27/7/1998	VENEZUELA
DI-VE 5820	28/3/2000	VENEZUELA
PI-VE 58763	28/10/1997	VENEZUELA
DI-VE 758	10/4/2001	VENEZUELA
DI-VE 759	10/4/2001	VENEZUELA
PI-VE 002285	9/11/1999	VENEZUELA
DI-VE 002690	1/12/2000	VENEZUELA
DI-VE 000639	28/3/2000	VENEZUELA
PI-WO 13659	3/9/1999	PCT
PI-WO 0100957-5	13/3/2001	PCT
PI-WO 9907362	8/8/1997	PCT



RECEIVED
OCT 28 2005

174166
Recibido
CERTIFICADO DE LEGITIMACION
DOCUMENTO DE IDENTIDAD
LAS FUNDACIONES INICIALES

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

2005 OCT 28 P 1:53
1205
RECE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SAO PAULO

N. 3010

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA: que
el señor EMERSON L. DE OLIVERA
que autoriza el presente documento, en la
fecha allí expresada las funciones de ESCRIBIENTE
AUTORIZADO NOT. CATAMAR - SP
y que la firma y sello que en el documento aparecen como
suyas, son las que usa y acostumbra en sus actos oficiales.
El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido
del documento.
29 09, 2005
Sao Paulo.

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE
Este está conforme con el servicio prestado, diríjase al
Área de Quez y Reclamos del Ministerio de
Relaciones Exteriores, Carrera 6 N° 6-40, Bogotá,
D.C. Colombia; email: quezas@minrelext.gov.co

DERECHOS US\$ 24000 (Veinticuatro mil dólares)



Carlos Mauricio Romero Montejó
CONSUL GENERAL

RECEIVED
OCT 28 2005

ESTADO CIVIL DE EMERSON L. DE OLIVERA
N. 3010
COLOMBIA
AUTORIZADO NOT. CATAMAR - SP

COMO NOTARIO PUBLICO
AUTORIZADO NOT. CATAMAR - SP
25 EN LA VISITA
NOTARIA DEL 10 OCT 2005

83
78

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

2020/
Bogotá, D.C.,

Doctor
Álvaro Correa
Apoderado

12663
Oficio N°

REFERENCIA	Radicación	01 53870
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	430
	Folios	005

Como resultado del examen de patentabilidad de la solicitud de patente de invención N° 01 53870, realizado según el artículo 45 de la decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, se notifica:

Documentos estudiados:

- . Descripción: folios 5-8
- . Ejemplos: folios 8-10
- . Capítulo reivindicatorio estudiado: 11-13
- . Se reivindica prioridad presentada en Brasil, el 06.07.00, bajo el número PI0002541-0

Objeto de la invención

Según las reivindicaciones 1 a 15 de la presente solicitud, se refiere a una composición para uso cosmético que comprende una primera fase que contiene un gel que contiene una mezcla de agentes antioxidantes y una segunda fase que comprende una emulsión del tipo aceite en agua. Los agentes antioxidantes comprenden una mezcla de ácido ascórbico y proantocianidinas.

Clasificación internacional de patentes A 61 K 9/32

Claridad de la solicitud

El artículo 30 de la decisión 486 establece que *"Las reivindicaciones definirán la materia que se desea proteger mediante la patente. Deben ser claras y concisas y estar enteramente sustentadas por la descripción"*

La expresión "aproximadamente" de las reivindicaciones 3, 5, 7, 8 y 11 no delimita de manera exacta la materia que se pretende proteger, llevando a que dichas reivindicaciones sean poco claras.

A lo largo de las reivindicaciones no se sabe cuál o cuáles compuestos cumplen con la función de ser desoxigenador.

La reivindicación 12 hace referencia a una tabla dentro de la descripción, lo cual no es claro y no delimita de manera correcta el alcance de dicha reivindicación. Se le sugiere incluir el contenido de la tabla dentro de la reivindicación.

Favor hacer las aclaraciones y correcciones del caso.

Determinación del estado de la técnica:

Consultadas las fuentes de información con que cuenta este despacho, se encontraron los siguientes documentos, anteriores a la fecha de prioridad de la presente solicitud - 06.07.00-, relacionados con la materia de la presente solicitud:

Nº	Documento	Título	Fecha de publicación
1	US 5470874	"Composición para aplicación tópica en la piel humana de ácido ascórbico y proantocianidinas"	28.11.95

Evaluación de los requisitos de patentabilidad:

El artículo 14 de la decisión 486 de la comisión de la comunidad andina establece que: *"Los países miembros otorgarán patentes para las invenciones, sean de producto o de procedimiento, en todos los campos de la tecnología, siempre que sean nuevas, tengan nivel inventivo y sean susceptibles de aplicación industrial"*

En cumplimiento del artículo 14 de la decisión 486 de la comisión de la comunidad andina, se procedió a evaluar los requisitos de novedad, nivel inventivo y aplicación industrial con el fin de establecer la patentabilidad de la invención reivindicada en la solicitud en estudio.

Evaluación del NIVEL INVENTIVO

El art. 18 de la Decisión 486 contempla *"Se considerará que una invención tiene nivel inventivo, si para una persona del oficio normalmente versada en la materia técnica correspondiente, esa invención no hubiese resultado obvia ni se hubiese derivado de manera evidente del estado de la técnica"*

La patente US 5470874 revela una composición tópica que contiene:

- 10%-25% de ácido ascórbico
- 0.5%-5% de proantocianidina
- 0.1% de EDTA (secuestrante)
- Propilenglicol

Dicha composición es útil para la reparación de daños de la piel.

Teniendo en cuenta el objeto de la solicitud, el cual es proporcionar composiciones cosméticas que comprenden una mezcla de ácido ascórbico y proantocianidina para el tratamiento de la piel, es una derivación evidente del estado de la técnica ya que el documento citado enseña composiciones similares que tienen el mismo propósito.

30
Una persona versada en la materia utilizaría las enseñanzas del documento citado y fabricaría las composiciones que se pretenden proteger.

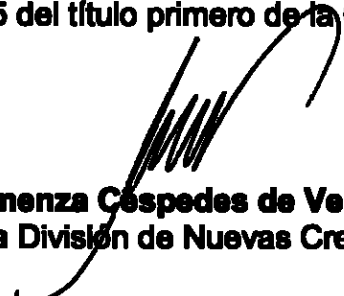
Finalmente, no se presentan ventajas de las composiciones que se pretenden proteger en relación con las del estado de la técnica.

En conclusión los requisitos de patentabilidad de la presente solicitud se encuentran afectados así:

Nº	Documento	Reivindicaciones afectadas	Requisito que afecta
1	US 5470874	1-15	Nivel Inventivo

En cumplimiento del artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se le indica que debe dar respuesta dentro del término de sesenta días contados a partir de la fecha de la notificación de la presente comunicación. En caso de no dar respuesta al presente requerimiento, o si a pesar de la respuesta subsistieran los impedimentos para la concesión, se denegará la patente.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo 5 del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001


Álix Carmenza Céspedes de Vergel
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista, de fecha 02 NOV. 2006

CONCEPTO TÉCNICO Número 1690	EXAMINADOR TÉCNICO Código 202024
--	--



US005470874A

0086

United States Patent [19]

[11] Patent Number: 5,470,874

Lerner

[45] Date of Patent: Nov. 28, 1995

[54] ASCORBIC ACID AND
PROANTHOCYANIDINE COMPOSITION
FOR TOPICAL APPLICATION TO HUMAN
SKIN

[76] Inventor: Sheldon Lerner, 3399 First Ave., San
Diego, Calif. 92103

[21] Appl. No.: 323,895

[22] Filed: Oct. 14, 1994

[51] Int. Cl.⁵ A61K 6/00; A61K 31/34;
A61K 31/355

[52] U.S. Cl. 514/474; 424/59; 424/60;
424/195.1; 424/196.1; 514/54; 514/56;
514/453

[58] Field of Search 424/59, 60, 195.1,
424/196.1; 514/54, 56, 453, 474

[56] References Cited

U.S. PATENT DOCUMENTS

4,424,232 1/1984 Parkinson 424/319
4,588,590 5/1986 Bernstein 424/195.1
4,668,516 5/1987 Dornford et al. 424/195.1
4,707,354 11/1987 Gadem et al. 424/59
4,822,816 4/1989 Mackinn 514/474
4,863,956 9/1989 Gabetta et al. 514/453
4,888,354 12/1989 Chang et al. 514/343
4,925,870 5/1990 Gabetta et al. 514/453

4,925,871 5/1990 Gabetta et al. 514/453
4,938,960 7/1990 Ismail 514/548
4,938,969 7/1990 Schinsky et al. 514/847
4,963,327 10/1990 Bombardelli et al. 514/25
4,983,382 1/1991 Wilcott et al. 514/474
5,021,452 6/1991 Labbé et al. 514/474
5,032,610 7/1991 Bornstein et al. 514/487
5,122,536 6/1992 Pariccone 514/474
5,133,948 8/1992 Bornstein et al. 514/487
5,140,043 8/1992 Darr et al. 514/474
5,198,465 3/1993 Diognanti 514/474
5,298,237 3/1994 Fine 514/944
5,308,621 5/1994 Taylor et al. 424/401
5,360,824 11/1994 Baker 514/474
5,371,107 12/1994 Hestel et al. 514/474
5,409,693 4/1995 Pariccone 514/474

Primary Examiner—Ronald W. Griffin

Attorney, Agent, or Firm—Linda R. Neyensach

[57] ABSTRACT

A method and composition for topically administering ascorbic acid and proanthocyanidine for application to human skin care. The substance is composed of 10% to 25% ascorbic acid and at least 0.5% to 5% proanthocyanidine in combination with a high ratio water surfactant. Non-irritating thickeners, preservatives and carriers synergize to allow penetration of a serum composition to access the entire dermal membrane. The composition possesses sunscreen properties and superior collagen repair means.

18 Claims, No Drawings

the morning and once in the evening.

At the end of only three months, 74% exhibited overall improvement in the clarity of skin smoothness and improved firmness. At the end of six months 84% exhibited further improvement in skin clarity, smoothness, firmness and clearly visible reduction in fine and moderate wrinkles.

At the end of nine months 88% exhibited improvement in clarity of skin smoothness and all had further or additional improvement in firmness with further reduction in fine, moderate and even deep furrows. The remaining 12% indicated deviation from the experiment protocol but did notice significant improvement.

EXAMPLE 2

Twenty-five subjects used the composition in conjunction with non-glycolic cleansers and moisturizers. As in Example 1, subjects cleansed the skin and applied the composition, after which a moisturizer was applied. Applications were made twice daily; once in the morning and once in the evening.

At the end of three months 68% exhibited improved skin firmness with degree of improvement in skin smoothness and minimal change in skin clarity.

At the end of six months 84% exhibited further improvement in skin firmness with clearly visible reduction in fine and moderate wrinkles. The same improvement in skin smoothness and clarity was also observed as in Example 1.

At the end of nine months 86% exhibited additional improvement in skin firmness with further reduction in fine, moderate and deep furrows. The remaining 14% indicated deviation from the experiment protocol. The clinical results indicate the effectiveness of the composition with or without glycolic products, i.e., 88% vis. vis 86% improvement within a relatively short period of time.

This research has been conducted without facial peels, surgery or any other clinical application than that stated in the protocol, and has achieved comparable results. The observance of collagen improvement was clearly evident, as reflected in skin health, firmness, smoothness and clarity.

Applicant has not only perfected a topical composition of superior quality, but also one that is affordable to the general public.

While there have been shown and described the preferred embodiments of the composition and its application, it will be appreciated that changes and alterations may be made therein without departing from the spirit and scope of the invention.

What is claimed is:

1. A topically applied composition of ascorbic acid for repairing and stimulating the growth of human skin comprising:

- at least 10% to 25% ascorbic acid;
- at least 30% but not more than 90% water;
- at least 10% methylparaben;
- at least 0.3% propylparaben;
- at least 0.1% sodium hydroxide;
- at least 3% propylene glycol;
- at least 1% xanthum gum;
- at least 0.3% hyaluronic acid;
- at least 1% ascorbic palmitate;
- 0.1% or less diazolidinyl urea;
- 0.1% or less threonate; and

0.1% or less tetrasodium EDTA.

2. The composition of claim 1 wherein the ascorbic acid stimulates collagen synthesis.

3. The composition of claim 1 wherein the ascorbic acid provides sunscreen protection.

4. The composition of claim 1 wherein the water serves as a surfactant carrier of the composition into the dermal membrane of human skin.

5. The composition of claim 1 wherein the substances methylparaben, propylparaben, sodium hydroxide and tetrasodium EDTA provide preservative means.

6. The composition of claim 1 wherein propylene glycol serves as a thickening agent; xanthum gum provides a buffer and pH adjuster; hyaluronic acid constitutes a lubricating agent; diazolidinyl urea enhances moisture retention qualities of the composition; and

threonate enhances metabolite uptake of the composition.

7. A topically applied composition of ascorbic acid in combination with proanthocyanidines (pine tree bark extract) for repairing and stimulating the growth of human skin comprising:

- at least 10% to 25% ascorbic acid;
- at least 0.5% to 5% proanthocyanidine;
- at least 30% but not more than 90% water;
- at least 10% methylparaben;
- at least 0.3% propylparaben;
- at least 0.1% sodium hydroxide;
- at least 3% propylene glycol;
- at least 1% xanthum gum;
- at least 0.3% hyaluronic acid;
- at least 1% ascorbic palmitate;
- 0.1% or less diazolidinyl urea;
- 0.1% or less threonate; and
- 0.1% or less tetrasodium EDTA.

8. The composition of claim 7 wherein the combination of ascorbic acid and proanthocyanidines stimulates collagen synthesis.

9. The composition of claim 7 wherein the combination of ascorbic acid and proanthocyanidine provides sunscreen protection.

10. The composition of claim 7 wherein the water serves as a surfactant carrier of the composition into the dermal membrane of human skin.

11. The composition of claim 7 wherein the substances methylparaben, propylparaben, sodium hydroxide and tetrasodium EDTA serve as preservatives.

12. The composition of claim 7 wherein propylene glycol serves as a thickening agent; xanthum gum provides a buffer and pH adjuster; hyaluronic acid constitutes a lubricating agent; and

threonate enhances metabolic uptake of the composition.

13. The composition of claim 1 or claim 7 having superior free scavenger properties.

14. The composition of claim 1 or claim 7 for exfoliation of human skin without burning or irritating side effects or pain.

15. The composition of claim 1 or claim 7 wherein the combination of ingredients mitigates or eradicates hyperpigmentation.

16. The composition of claim 1 or claim 7 wherein the combination of ingredients mitigates or makes disappear wrinkles, improves firmness of skin by collagen synthesis, and in general improves the entire dermal membrane.

17. A method for application of the composition of claim